

DONNERSBERG
JAHRBUCH
2007



Donnersberg-Jahrbuch 2007

Heimatjahrbuch für
das Land um den Donnersberg
Jahrgang 30

Herausgegeben vom Donnersbergkreis

Redaktion: *Rüdiger Unger, Margita Schreier, Jürgen Cronauer,
Andrea Bruns, Gundula Nakfour, Gerhard Theobald, Peter Wasem*

Druck: GTS-Druck GmbH, 67292 Kirchheimbolanden

Empfohlener Richtpreis: € 7,-

ISBN-10: 3-926306-51-3 · ISBN-13: 978-3-926306-51-7

Erschienen im Dezember 2006 · Alle Rechte vorbehalten

Titelbild:

„Bacchanal“, von Detlof Graf von Borries

Kalendariumsbilder:

Weinetiketten aus der Region

Inhaltsverzeichnis

RUND UM DEN DONNERSBERG

Für das Zusammengehörigkeitsgefühl der Nordpfälzer 30 Jahre Donnersberg-Jahrbuch	<i>Egon Busch</i>	12
„Die Welt zu Gast bei Pfälzer Freunden“ Rauschendes WM-Fußballfest in der Pfalz	<i>Jürgen Cronauer</i>	14
Senior Experts helfen Existenzgründern Erfahrene Betriebsleiter als Sparringspartner für Jungunternehmer	<i>Katrin Schäfer</i>	18
4000 Aktive messen ihre Kräfte Wettkampf, Spiel und Spaß beim Gauturnfest in Eisenberg	<i>Bernd Frey</i>	20
Ein guter Grund zum Feiern 140 Jahre Brauerei Bischoff	<i>Peter Wasem</i>	23
Steinbruchbetrieb sponsert Sportclubs Was Donnersberger Unternehmen für die Allgemeinheit tun	<i>Gundula Nakfour</i>	26

IN VINO VERITAS

Ein „gut Logel“ für den Pfarrer Früher Weinbau in der Nordpfalz	<i>Egon Busch</i>	29
Die Ritter der Einzelthumer Tafelrunde Botschafter des Zellertaler Weines	<i>Jürgen de Fries</i>	31
Josua und Kaleb – die Kundschafter des Weines Biblisches Motiv an Häusern in Rockenhausen	<i>Peter Wasem</i>	33
Das Weinabenteuer in Zell Ein Landkreis als Pächter eines Weingutes	<i>Heinrich Drechsel</i>	35
Weinlese im Frühjahr Geschichte des australischen Langmeil	<i>Peter Wasem</i>	40
Idealer Lebensraum für seltene Pflanzen Die Weinbergflora im Donnersbergkreis	<i>Helmut Seib</i>	44
„...hat ein Wingert in der Wurzellen“ Über 500 Jahre Weinanbau in Kalkofen	<i>Willi Schattauer</i>	47
Weinlieder aus unserer Region? Im Donnersberger Volksliederbuch geblättert	<i>Gundula Nakfour</i>	49
„Do hadde mer de Essisch fers ganze Johr“ Vom Weinanbau in Alsenbrück-Langmeil in vergangener Zeit	<i>Peter Wasem</i>	51
„Lebenswasser für den Menschen“ Der Wein und die Bibel	<i>Rüdiger Unger</i>	54

TOURISTISCHES

„Der liebe Gott muss wohl ein Kalkofener sein“ Auf dem Wingertshäuschen-Wanderweg unterwegs	<i>Willi Schattauer</i>	64
Auch oder gerade für behinderte Menschen „Barrierefreier Naturerlebnispfad“ am Eiswoog	<i>Albert Graf</i>	67

Natur zum Anfassen Im Keltengarten in Steinbach	<i>Oskar Weller</i>	69
Was bleibt von der WM? Rahmenprogramm für Fußballfans im Donnersbergkreis	<i>Katrin Schäfer</i>	72
Sehen, Riechen, Hören, Fühlen, Schmecken Ein Rundgang durch den neuen „Park der Sinne“ in Dannenfels	<i>Jürgen Cronauer</i>	75

REGIONALGESCHICHTE

„...dazu noch 5 Morgen Weinberg“ Die Raugrafen in der Nordpfalz (Teil 2)	<i>Egon Busch</i>	78
„Die Gemeinde hat keine Schulden“ Die Münchweilerer Gemeinderechnung von 1879	<i>Egon Busch</i>	81
„Die Nordpfalz ist nationalsozialistisch“ Das Jahr 1933 im Land um den Donnersberg (Teil 1)	<i>Egon Busch</i>	88
„Die Amerikaner stehen vor Sobernheim“ Kriegsende 1945 im Appeltal	<i>Willi Schattauer</i>	94

LÄNDLICHES LEBEN

„Vor die Gemeinde gegossen“ Die Glocken von Bolanden	<i>Hannegret Kramer, Karl Gebrhardt</i>	98
„Krummeß zur Hand! In den Wingert gerannt!“ Das Sesel – ein mittlerweile unbekanntes Winzergerät	<i>Peter Wasem</i>	100
Eine Friedensglocke für Steingruben Rückblick auf 50 Jahre Glockenturm	<i>Karin Cramme</i>	102
Mit Sense, Wetzstein und Schlaurerfass Das Heumachen – Erinnerungen an die Heuernte in früherer Zeit	<i>Peter Wasem</i>	104

KULTURDENKMÄLER

Villa, vicus oder ??? Eine römische Siedlung in Rockenhausen „Am Römerhof“	<i>Andrea Zeeb-Lanz</i>	107
Angriff des Dämonischen auf das Göttliche Ein romanischer Türsturz an der Rüssinger Kirche	<i>Peter Wasem</i>	115
Unter dem Einhorn von 1584 Die Baugeschichte des Schuckschen Hauses in Obermoschel	<i>Lorenz Frank</i>	117
Einblicke in die Tracht der späten Kelten Die neu entdeckte Riemenzunge vom Donnersberg	<i>Andrea Zeeb-Lanz</i>	126
Fundata est ecclesia sanguine Die Inschriften in der protestantischen Kirche in Steinbach	<i>Bernard H. Bonkboff</i>	129
Ein repräsentativer Bauplatz in bester Lage Der römische Gutshof auf dem Falkensaß bei Katzenbach	<i>Barbara Schulze</i>	132

KULTURELLES AUF DEM LANDE

Das Mozartjahr in Kirchheimbolanden Zwischenbilanz und Ausblick	<i>Wolfgang Bauer</i>	138
--	-----------------------	-----

Picasso, Bücher und Plakate		
Die Schenkung Daniel Henry Kahnweilers im Kahnweilerhaus	<i>Egon Busch</i>	139
Mozart und die Zauberflöte		
Ein Projekt der Kindertagesstätte in Morschheim	<i>Andrea Züfle</i>	143

JUGEND, SCHULE, SOZIALES

Realschule Rockenhausen im Jubiläumsjahr		
Rückblick auf 40 Jahre Schulgeschichte	<i>Christiane Schönauer-Gragg</i>	147
„Betreut zu Hause“		
Von der Idee bis zur Umsetzung eines Projektes	<i>Rüdiger Spieler</i>	150
Besserer Zusammenhalt, gutes Sozialverhalten		
Realschule Eisenberg: Ein Jahr Erfahrung mit einer Ganztagsklasse	<i>Gundula Nakfour</i>	152
Wunder gibt es immer wieder . . .		
Pfälzisch-sächsische Gemeinschaftsaktion in Sri Lanka	<i>Elmar Funk</i>	155
„Gemeinsam für eine bessere Welt“		
Wilhelm-Erb-Gymnasium bei UNO-Jugendkonferenz in Athen vertreten	<i>Georg Bundy</i>	158

NATUR, NATURSCHUTZ, UMWELTSCHUTZ

„Der Handel besteht aus Obst und Kastanien“		
Die Edelkastanie in Dannenfels	<i>Ernst Gumbel</i>	160
Ein Exot unter den heimischen Vögeln		
Pirol-Zählung im Donnersbergkreis	<i>Adolf Stauffer</i>	164
Windgeschwindigkeit und Sonnenscheindauer		
Die ARD-Wetterstationen im Donnersbergkreis	<i>Ernst Will</i>	166
30 Tonnen Unrat gesammelt		
Zum erstenmal „Dreck-weg-Tage“ im Donnersbergkreis	<i>Gundula Nakfour</i>	168
Ein hübscher Bursche mit Eigenarten		
Der Kleiber – Vogel des Jahres 2005	<i>Adolf Stauffer</i>	170

MENSCHEN IN IHRER ZEIT

Ein Sammler aus Leidenschaft		
In memoriam Heinz Pachen	<i>Edgar W. Fried</i>	172
„Abu“ - die lebende Donnersberger Legende		
Dr. Abuchater genießt im Landkreis höchste Wertschätzung	<i>Claudia Manz-Knoll</i>	176
Ein Mann der Tat und des sozialen Friedens		
Zum 100. Geburtstag von Ulrich Freiherr von Gienanth	<i>Marion von Gienanth</i>	179
„Silbernes Lorbeerblatt“ für Carmen Geißler		
Höchste Auszeichnung für sportliche Leistungen	<i>Wolfgang Schwalb</i>	185
Die Sehnsucht fährt immer noch schwarz		
Rafik Schami - Wortzauberer und Vermittler zwischen den Kulturen	<i>Gundula Nakfour</i>	187
Ein Leben für die Musik		
Prof. Dr. Müller-Blattau – Lehrer in Kirchheimbolanden	<i>Norbert Kreiselmeyer</i>	190
„Das ist Wahnsinn, Platz sechs der EM!“		
Jens Werrmann jubelnd in Waldgrehweiler begrüßt	<i>Torsten Schlemmer</i>	195

KALENDERGESCHICHTEN

Iwwers Schreiwe	<i>Heidi Göhring</i>	199
Langmeil – Winnweiler hin – und zurück	<i>Minnie Maria Rembe</i>	200
Des Frühlings grüne Augen	<i>Thomas Maria Mayr</i>	203
Aus dem Tagebuch eines Weinritters	<i>Jürgen de Fries</i>	204
Vom Weingeist, der im Faß ertrank	<i>Monika Böss</i>	206
Trauweles	<i>Helga Schneider</i>	213
Die Weinflasche	<i>Helga Schneider</i>	214
Wo sinn dei Hänn	<i>Helga Schneider</i>	214
Spure	<i>Heidi Göhring</i>	215
Uf leise Sohle	<i>Heidi Göhring</i>	216
Frühlingserwachen	<i>Martina Weber</i>	217
Der bizarre Kauf von zwei Gesellschaftsanzügen	<i>Heinrich Drechsel</i>	218
Wo soll meine Heimat sein?	<i>Gundula Nakfour</i>	223
Im Café	<i>Thomas Maria Mayr</i>	224
Herbsttag	<i>Traudel Cornelius</i>	225
Herbstregen	<i>Martina Weber</i>	225
Novemberspaziergang	<i>Traudel Cornelius</i>	226
Kalenderfrühling	<i>Traudel Cornelius</i>	226
Sonnenbrille	<i>Diana I. Fütterer</i>	226
Ludwig und Margarete	<i>Marliese Fuhrmann</i>	227
Retourkutsche	<i>Gundula Nakfour</i>	232
U'needich Zeig	<i>Christel Hartmann</i>	234
Zutrauen	<i>Christel Hartmann</i>	234
's Christelche un de Belznickel	<i>Helga Schneider</i>	235
Liebe ist	<i>Christel Hartmann</i>	236
Die Geburt	<i>Rafik Schami</i>	237

NEUE NORDPFALZLITERATUR 240

WIRTSCHAFTSTEIL 247

Mitarbeiter des Donnersberg-Jahrbuches 2007

Autoren

Bauer, Wolfgang
Bonkhoff, Bernhard H.
Böss, Monika
Brendieck-Worm, Dr. Cäcilia
Bundy, Georg
Busch, Egon
Cornelius, Traudel
Cramme, Karin
Cronauer, Jürgen
Drechsel, Heinrich
Frank, Lorenz
Frey, Bernd
Fried, Edgar W.
Fries, Jürgen de
Fuhrmann, Marliese
Funk, Elmar
Fütterer, Diana I.
Gehrhardt, Karl
Gienanth, Dr. Marion von
Göhring, Heidi
Graf, Albert
Gümbel, Ernst
Hartmann, Christel
Kramer, Hannegret
Kreiselmeier, Norbert
Manz-Knoll, Claudia
Mayr, Dr. Thomas Maria
Nakfour, Gundula
Rembe, Minnie Maria
Schäfer, Katrin

Schami, Rafik
Schattauer, Willi
Schlemmer, Torsten
Schneider, Helga
Schönauer-Gragg, Christiane
Schulze, Barbara
Schwalb, Wolfgang
Seib, Helmut
Spieler, Rüdiger
Stauffer, Adolf
Unger, Eva
Unger, Rüdiger
Wasem, Peter
Weber, Martina
Weller, Oskar
Will, Ernst
Zeeb-Lanz, Dr. Andrea
Züfle, Andrea

Illustrationen/ Bild- und Fotobeiträge Künstlerische Gestaltung

(außer denen unter „Autoren“
genannten)
Architekturbüro werk-plan
Borries, Detlof Graf von
Donnersberg-Touristik-Verband
Hoffmann, Josef
Heinz, Karl †
Joséé, Friedrich †
Koch, Peter †

Landesamt für Denkmalpflege/
Archäologische Denkmalpflege,
Amt Speyer
Leeb, Root
Loeffel, Gerhard
Serr, Johann Jakob †
Stepan, Karl
Stepan, Thomas
Strieffler, Heinrich †
Studenski, Paul

Redaktionsausschuss

Busch, Egon
Cronauer, Jürgen
Schattauer, Willi
Schreier, Margita
Theobald, Gerhard
Unger, Rüdiger
Wasem, Peter
Bruns, Andrea
Nakfour, Gundula

Herstellung und Anzeigen

GTS-Druck GmbH,
Kirchheimbolanden

Verantwortlich
für den Inhalt der
Beiträge zeichnen die
jeweiligen Autoren